

# Advertências

- Leia atentamente as instruções.
- À semelhança do que acontece com todos os aparelhos eléctricos, as instruções visam cobrir o maior número possível de situações; é essencial que predomine o bom senso e a prudência aquando da utilização do aparelho, sobretudo quando houver crianças nas imediações.
- Este aparelho foi fabricado para condicionar os ambientes domésticos e não deve ser usado para outros fins.
- É perigoso modificar ou alterar as características do aparelho.
- O aparelho deve ser instalado segundo as normas de instalações nacionais.
- Para eventuais reparações, contactar sempre e somente os Centros de Assistência Técnica autorizados pelo Fabricante. As reparações efectuadas por pessoa não experiente podem ser perigosas.
- Este aparelho deve ser usado exclusivamente por adultos; não permitir que as crianças brinquem com o mesmo.
- O cabo de alimentação deste aparelho não deve ser substituído pelo utilizador. Em caso de dano ou necessidade de substituição do cabo, contacte um Centro de Assistência autorizado pelo fabricante.
- Não deixe que o aparelho seja utilizado por crianças ou pessoas irresponsáveis, a não ser que supervisionadas.
- Este aparelho deve ser ligado a um sistema eficaz de ligação à terra. Mandar controlar o sistema eléctrico por um electricista qualificado.
- Evitar a utilização de extensões para o cabo de alimentação eléctrica.
- Antes de cada limpeza ou manutenção, retirar sempre a ficha da tomada de corrente.
- Não estique o cabo de alimentação. Evite torcer e/ou entrelaçar o cabo.
- Evite utilizar o climatizador em locais que contenham gases combustíveis, enxofre, óleos ou junto de fontes de calor.
- Não coloque objectos pesados ou quentes em cima do aparelho.
- Não use o aparelho ao ar livre.
- Depois de desligar o ar condicionado ou alterar as regulações do termostato, espere pelo menos 3 minutos antes de voltar a ligá-lo.
- Antes de mover o ar condicionado, deite fora a água do tabuleiro de recolha.
- Limpe o filtro de ar todas as semanas .
- Evite utilizar aparelhos de aquecimento nas proximidades do aparelho de ar condicionado.
- Em caso de transporte, o aparelho deve ficar na posição vertical ou apoiado cuidadosamente sobre um lado.
- Antes de transportar o aparelho, esvaziar o reservatório e a cuba de colecta de condensado. Após o transporte do aparelho, esperar pelo menos 1 hora antes de o ligar.
- Os materiais utilizados para a embalagem são recicláveis. Recomenda-se, portanto, colocá-los nos respectivos recipientes para a recolha diferenciada.
- **ATENÇÃO:** o cabo eléctrico deste produto contém chumbo, um elemento químico que, segundo o Estado da Califórnia , é incluído entre os elementos que podem causar cancro e mal formação de fetos ou problemas no aparelho reprodutor. Lavar as mãos após o manuseio.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**  
**ESTE APARELHO SÓ SE DESTINA AO USO DOMÉSTICO**

# Introdução

O climatizador portátil é um aparelho de dimensões reduzidas com o qual é possível regular a temperatura e a humidade ambiente. As suas características extremamente flexíveis fazem dele um aparelho facilmente utilizável em todas as ocasiões e em vários locais. É dotado de funções múltiplas, de entre as quais se destacam o arrefecimento, a desumidificação e a ventilação. O aparelho foi concebido para um usos doméstico e pode ser utilizado em casa, no escritório, etc.

O aparelho deve ser ligado a uma rede de alimentação com uma impedância inferior a 0,197 Ohms. Se necessário, consulte o seu fornecedor de energia eléctrica para obter informações sobre os valores de impedância.

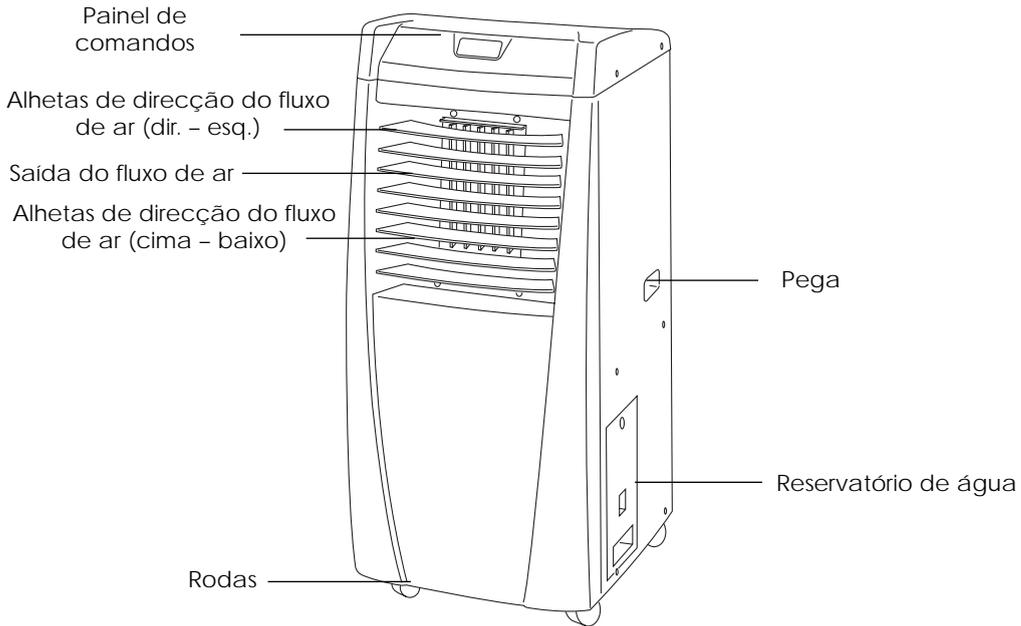
## **CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA**

- Mantenha as cortinas e/ou reposteiros e janelas fechados durante as horas mais soalheiras do dia (função de arrefecimento).
- Mantenha o filtro limpo. Em condições normais, o filtro deve ser limpo de 15 em 15 dias aproximadamente. O filtro elimina uma parte das partículas poluentes ou de pó transportadas pelo ar. A qualidade do ar depende, assim, da frequência com que o filtro é limpo.

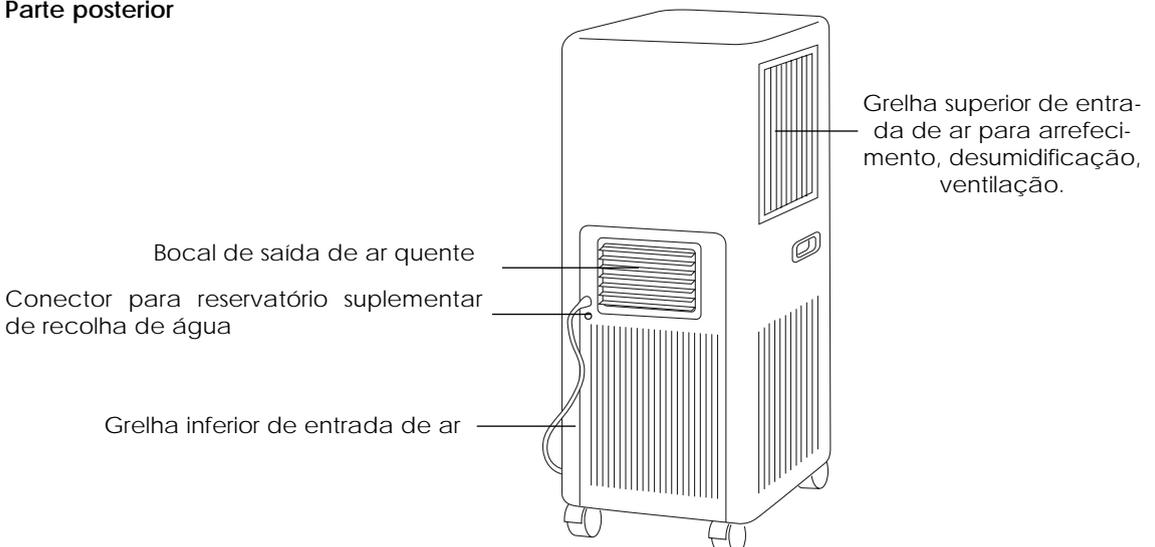
# Descrição

## DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

### Parte anterior



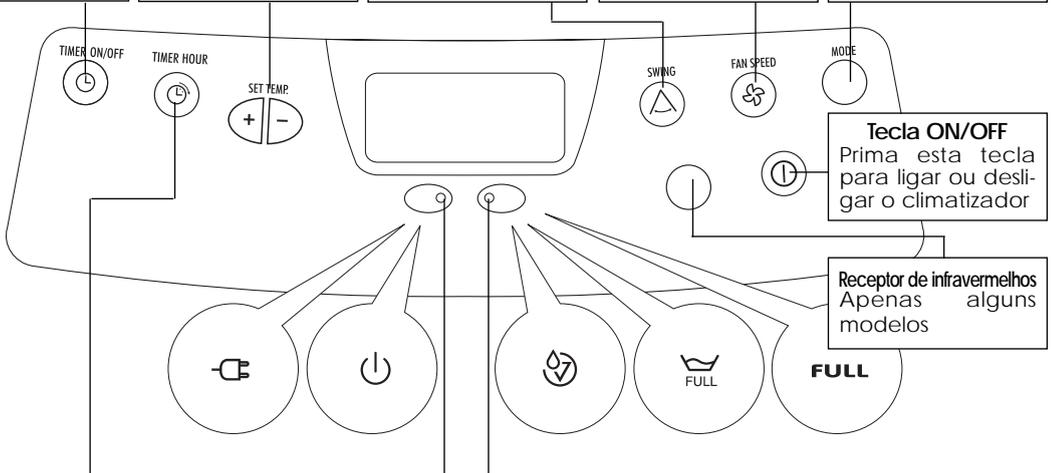
### Parte posterior



# Painel de comandos

Todas as funções do climatizador podem ser controladas a partir do painel de comandos e do telecomando (apenas em alguns modelos)

|   |  |  |  |   |
|---|--|--|--|---|
| <p><b>Tecla TIMER ON/OFF</b><br/>Prima esta tecla para activar a função de temporização (activação no caso de climatizador desligado ou desactivação no caso de climatizador ligado).</p> | <p><b>Teclas SET TEMP</b><br/>Com estas teclas é possível regular a temperatura ambiente numa amplitude de 17°C (63°F) a 31°C (88°F). A regulação da temperatura aumenta ou diminui em incrementos de 1°C (1°F).</p> | <p><b>Tecla SWING (oscilação)</b><br/>Prima esta tecla para distribuir uniformemente o fluxo de ar por toda a divisão (oscilação) ou numa direcção específica (posição fixa)</p> | <p><b>Tecla FAN SPEED</b><br/>Prima esta tecla para determinar a velocidade de emissão do ar: Máx. (HIGH), Méd. (MED), Mín. (LOW).</p> | <p><b>Tecla MODE</b><br/>Prima esta tecla para seleccionar os vários modos de funcionamento: ar condicionado (COOL), desumidificação (DRY) ou ventilação (FAN).</p> |
|---|--|--|--|---|



**Tecla TIMER HOUR (horas)**  
Prima esta tecla para regular o número de horas após as quais deseja que o aparelho desligue (com o climatizador ligado) ou ligue (com o climatizador desligado).

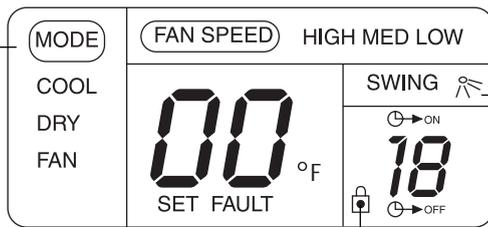
**Tecla Stand-by**  
O indicador luminoso aceso indica que o aparelho está ligado à tomada de alimentação.

**Reservatório cheio**  
O indicador luminoso aceso indica que é necessário esvaziar o reservatório

**Tecla ON/OFF**  
Prima esta tecla para ligar ou desligar o climatizador

**Receptor de infravermelhos**  
Apenas alguns modelos

apresenta o modo de funcionamento  
**COOL/ DRY/ FAN**  
Ar condicionado  
Desumidificação  
Ventilação



apresenta a posição das alhetas de distribuição do ar

Indica que as teclas estão bloqueadas

# Descrição

## Teclas SET TEMP

Com estas teclas é possível regular a temperatura ambiente numa amplitude de de 17°C (63°F) a 31°C (88°F). A regulação da temperatura aumenta ou diminui em incrementos de 1°C (1°F).

## Tecla FAN SPEED (velocidade do ventilador)

Prima esta tecla para determinar a velocidade de emissão do ar: Máx., Méd., Min.

## Tecla

Prima esta tecla para activar a função de temporização (activação no caso de climatizador desligado ou desactivação no caso de climatizador ligado).

## Teclas HOUR e MIN

Prima estas teclas para regular as horas e os minutos do telecomando ou, então, apenas a tecla **HOUR** (horas) para regular a activação ou desactivação do climatizador através da função TIMER.

## Tecla

Prima esta tecla para bloquear ou desbloquear as teclas situadas no painel de comandos.

## VISOR

## Tecla ON/OFF

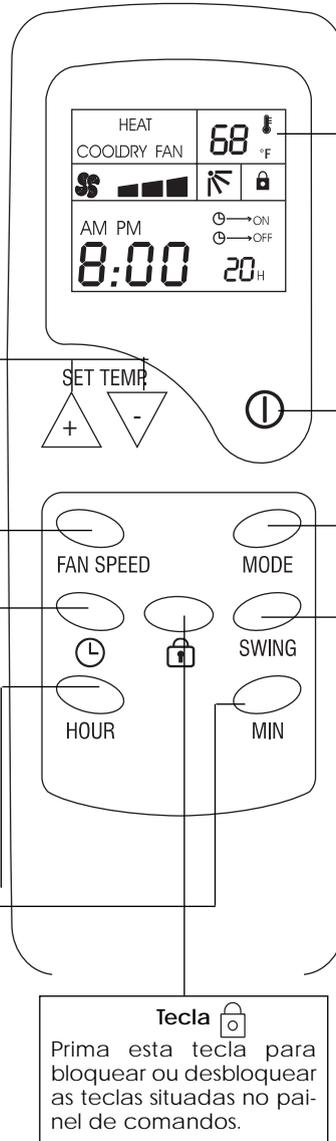
Prima esta tecla para ligar e desligar o climatizador

## Tecla MODE

Prima esta tecla para seleccionar os vários modos de funcionamento: ar condicionado (COOL), desumidificação (DRY) ou ventilação (FAN).

## Tecla SWING (oscilação)

Prima esta tecla para distribuir uniformemente o fluxo de ar por toda a divisão (oscilação) ou numa direcção específica (posição fixa)

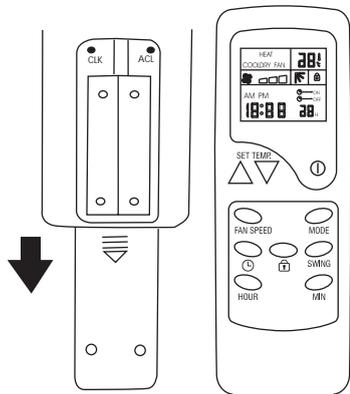


# Funcionamento

## REGULAÇÃO DO RELÓGIO DO TELECOMANDO

Retire a tampa do compartimento das pilhas situado na parte posterior do telecomando.

Depois de inserir as 2 pilhas alcalinas de 1,5 Volts no respectivo compartimento, o horário é automaticamente regulado para as 12:00. Se, por exemplo, desejar regular o horário para as 10:30, siga as operações seguintes:



1

Prima a tecla **CLK**, (situada no compartimento das pilhas) com um objecto pontiagudo como, por ex., um lápis. O indicador das horas começa a piscar no visor, permitindo a regulação da hora correcta.

2

Prima a tecla **HOUR** do telecomando para regular as horas (regule para as 10:00)

3

Prima a tecla **MIN** do telecomando para regular os minutos (regule para 30)

4

Prima novamente a tecla **CLK** para confirmar a operação e, de seguida, coloque novamente a tampa posterior do compartimento das pilhas na posição de origem.

N.B: A tecla RST (reset) do compartimento das pilhas serve para anular todas as regulações do telecomando (assim, uma vez premida a tecla Reset, é necessário inserir novamente o horário actual).

**Atenção: não inverta a polaridade das pilhas. Não utilizar pilhas novas e velhas em simultâneo. Não utilizar em simultâneo pilhas alcalinas, zinco carbono ou recarregáveis. Não deitar as pilhas no fogo, podem explodir ou perder líquido.**

## CAMPO DE FUNCIONAMENTO

A amplitude de funcionamento do climatizador pode variar desde um mínimo de +17°C (63°F) até um máximo de +35°C (95°F), com temperaturas pré-seleccionáveis no modo de arrefecimento compreendidas entre +17°C (63°F) e +31°C (88°F).

Para o modo de funcionamento de desumidificação, a amplitude de funcionamento pode variar desde +20°C (68°F) até +31°C (88°F); a temperatura não é pré-seleccionável.

## ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA

- Introduza a ficha do climatizador numa tomada de potência adequada. Não ligue o aparelho a uma tomada múltipla.
- Depois de introduzida a ficha na tomada de alimentação, aguarde cerca de dois segundos após o sinal sonoro "Bip" e prima a tecla "Ⓜ" **ON/OFF** para ligar o aparelho.

## FUNCIONAMENTO NO MODO DE AR CONDICIONADO

1. Certifique-se de que o reservatório de água de condensação está devidamente colocado no aparelho.
2. Prima repetidamente a tecla "**MODE**" até seleccionar o modo de funcionamento de arrefecimento; o visor do climatizador

apresentará "**COOL**" (arrefecimento).

Durante o funcionamento no modo de arrefecimento, insira sempre o tubo de descarga através de uma janela aberta para extrair o ar quente do local.

3. Prima a tecla "**SET TEMP**" para regular uma temperatura ambiente adequada, entre os +17°C (63°F) e os +31°C (88°F).
4. Prima a tecla **FAN SPEED** para seleccionar uma velocidade de ventilação adequada: Máx., Méd., Min.

## FUNCIONAMENTO NO MODO DE DESUMIDIFICAÇÃO

1. Mantenha as janelas e a porta fechadas para poder desumidificar melhor o local.
2. Certifique-se de que o reservatório de água de condensação está devidamente colocado no aparelho.
3. Prima repetidamente a tecla **MODE** para seleccionar o modo de funcionamento de desumidificação; o visor do climatizador apresentará "**DRY**" (Desumidificação).
4. A velocidade do ventilador não pode ser regulada, assim como a temperatura.
5. Não utilize o tubo de descarga do ar para o exterior. O ar quente que sai do lado posterior não deve ser eliminado do ambiente.

# Funcionamento

## FUNÇÃO DE TEMPORIZAÇÃO

Para fazer funcionar o aparelho à hora desejada, com o climatizador desligado (mas ligado à rede de alimentação), prima a tecla "TIMER ON/OFF" (o visor apresenta "☉→ON"). De seguida, prima a tecla "TIMER HOUR" até visualizar o número de horas após as quais deseja que o aparelho desligue. Para desligar o climatizador à hora desejada, com o aparelho ligado, prima a tecla "TIMER ON/OFF" (o visor apresenta "☉→OFF"). De seguida, prima a tecla "TIMER HOUR" até visualizar o número de horas após as quais deseja que o aparelho desligue. A amplitude de regulação do temporizador varia entre 1 a 12 horas.

## FUNÇÃO DE OSCILAÇÃO AUTOMÁTICA

Prima uma vez a tecla "SWING". As alhetas oscilarão, distribuindo o fluxo de ar pela divisão.

Premindo novamente a tecla, o fluxo será orientado numa única direcção.

## SEGURANÇA PARA AS CRIANÇAS

Premir simultaneamente as teclas "+" e "-" do painel de comandos do climatizador durante mais de dois segundos permite bloquear as teclas.

O visor LCD apresenta, então, o símbolo "🔒". A mesma função de bloqueio das teclas pode ser activada a partir do telecomando premindo a tecla 🔒.

Para desbloquear, repita a operação.

## ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

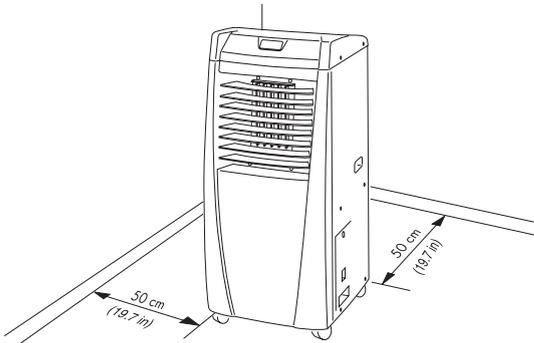
1. É aconselhável aguardar pelo menos três horas antes de ligar o aparelho se este tiver sido arrumado na posição horizontal ou, então, em caso de transporte.
2. Coloque sempre o climatizador sobre uma superfície estável.
3. Instale o tubo flexível de descarga do ar no climatizador.
4. Ligue o climatizador a uma tomada de alimentação adequada à sua potência.
5. Regule as várias funções do climatizador consoante as suas próprias necessidades.
6. O sistema de arrefecimento desligar-se-á se a temperatura ambiente for inferior ao nível da temperatura programada. A ventilação continua, em todo o caso, a funcionar à mesma velocidade de ventilação definida.

Se a temperatura ambiente aumentar até um nível superior ao nível pré-seleccionado, o sistema de arrefecimento ligar-se-á automaticamente.

# Instalação

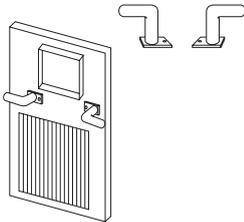
## SELECÇÃO DO LOCAL DE INSTALAÇÃO

Coloque o climatizador numa superfície plana onde as grelhas de saída do ar não possam ser obstruídas. Coloque o aparelho a uma distância não inferior a 50 cm (19.7") de paredes ou obstáculos.



## ENROLADOR DO CABO

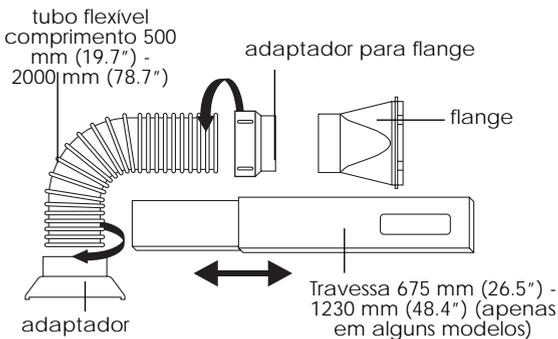
Antes de proceder à instalação da conduta de descarga do ar, instale com os parafusos fornecidos, conforme indica a figura, os dois suportes que servem para enrolar o cabo de alimentação.



**Ferramentas necessárias para a montagem:**  
chave de fenda para instalar o porta fio no aparelho.

**Tempo de montagem:**  
aproximadamente 5 minutos

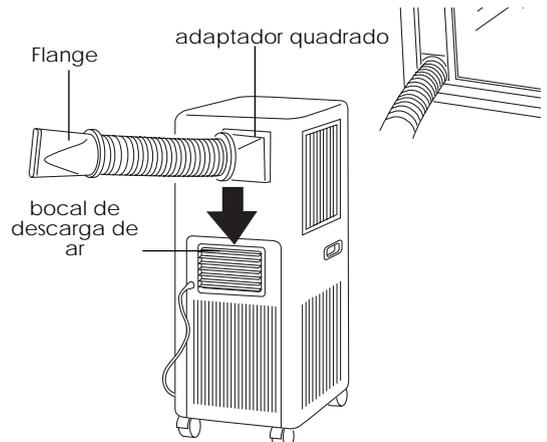
## ACESSÓRIOS PARA A DESCARGA DO AR



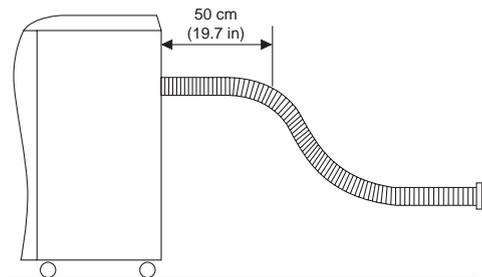
## INSTALAÇÃO DA CONDUTA DE SAÍDA DE AR

1. Enrosque, para a esquerda, os dois adaptadores na extremidade do tubo flexível (ver figura), depois de esticar a extremidade do tubo.
2. Fixe o adaptador quadrado da conduta de descarga de ar ao bocal de descarga de ar do aparelho.
3. Ligue a outra parte terminal (flange) à janela mais próxima.

**Atenção:** o comprimento da tubagem de descarga de ar pode variar entre 500 mm (19.7") e 2000 mm (78.7"). Recomendamos que utilize sempre o comprimento mínimo para a descarga do ar. Durante a montagem, mantenha o tubo numa posição o mais horizontal possível, sem o deformar. Não ligue o terminal de descarga a outros equipamentos de descarga (fogão de sala, etc..), pois poderão ocorrer anomalias.

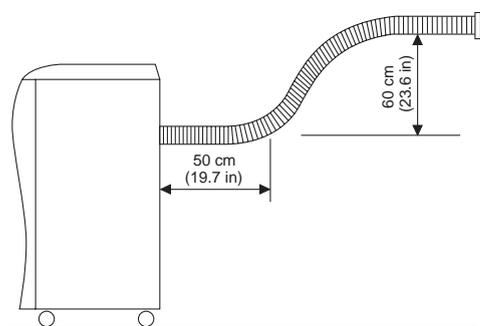
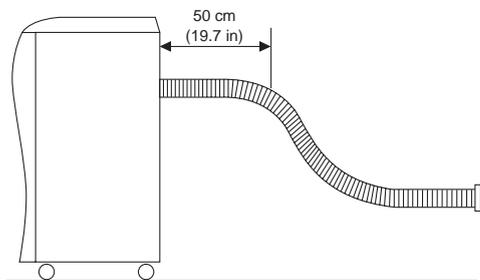


Instalação correcta em caso de execução na parede: a altura do orifício em relação ao pavimento deve estar compreendida entre os 40 cm (15.7") e os 130 cm (51.2").

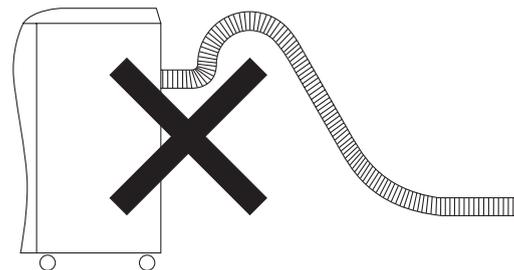


# Instalação

Se o tubo da flange necessitar de curvas para expulsar o ar, cumpra as medidas indicadas na figura:



Esquema de instalação errada (a curva da descarga é demasiado ampla e pode causar facilmente anomalias no funcionamento do climatizador)

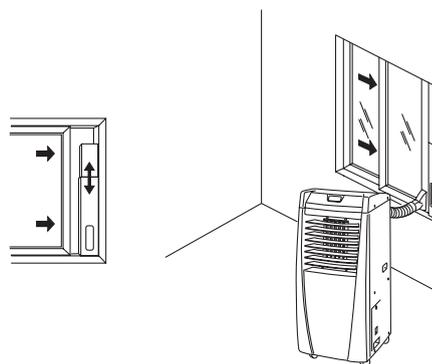
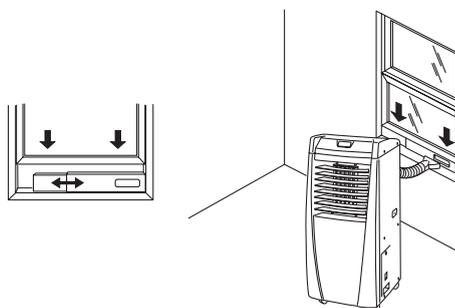


## MONTAGEM DA TRAVESSA REGULÁVEL PARA O FECHO DA JANELA (Apenas alguns modelos)

O aparelho possui uma travessa regulável. Se, na sua residência, possuir uma janela corre-diça, coloque a travessa no caixilho da janela, estique completamente a travessa e baixe a janela sobre a mesma. Depois de colocar a flange para janelas na extremidade do tubo de saída de ar, coloque-a no orifício existente na própria travessa e, de seguida, insira a outra extremidade do tubo na parte posterior do climatizador.

Reduzem-se, assim, significativamente as dispersões térmicas devidas ao contacto do local interior com o ambiente exterior.

A travessa possui uma largura de 40 mm (1.5") e varia entre um comprimento mínimo de 675 (26.7") mm e um comprimento máximo de 1230 mm (48.4") .

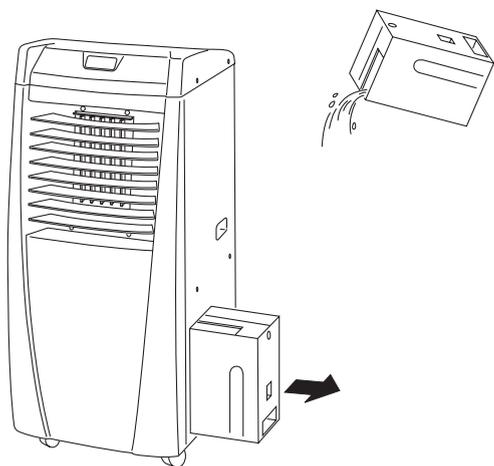
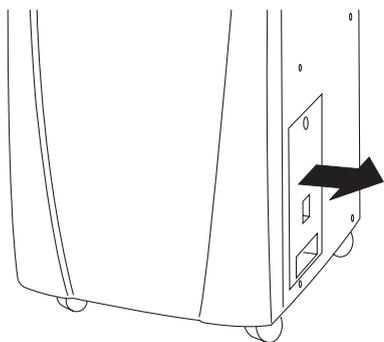


# Instalação

## DRENAGEM DA CONDENSAÇÃO

Quando o climatizador está a funcionar no modo de ar condicionado ou de desumidificação, a água de condensação é recolhida num reservatório próprio. Quando o reservatório está cheio, o indicador luminoso de "tanque cheio" (reservatório cheio), situado no painel de comandos do aparelho, começa a piscar.

Retire o reservatório de água conforme ilustrado nas figuras seguintes, esvazie-o e coloque-o novamente na posição de origem.

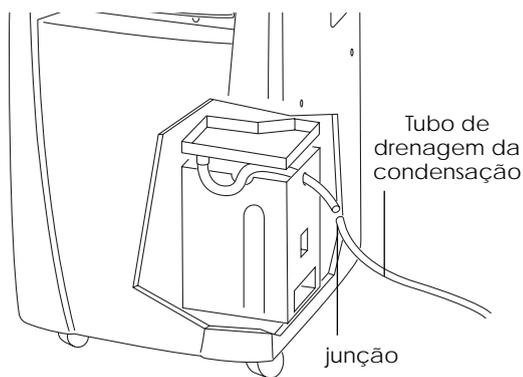


2. Para retirar o reservatório antes de ele estar completamente cheio, é necessário interromper o aparelho, desligando-o ou fazendo-o funcionar apenas no modo de VENTILAÇÃO, e aguardar, depois, cerca de 3 minutos para evitar que a condensação goteje fora do tanque. De seguida, extraia o tanque.
3. Não retire a tampa do tubo posicionado no compartimento do reservatório de água (presente apenas em alguns modelos) quando o aparelho estiver em funcionamento, com o sistema de recolha de água no reservatório, pois poderá provocar fugas de água.

## DRENAGEM CONTÍNUA DA CONDENSAÇÃO

Para efectuar uma drenagem contínua da água de condensação sem que o climatizador pare, basta efectuar (nos modelos previstos) as operações seguintes:

1. Faça passar o tubo situado no interior do compartimento do reservatório através do orifício existente no reservatório (ver figura).
2. Retire a tampa do tubo e ligue-o a um tubo externo (não fornecido) que possa drenar continuamente a água de condensação.



## Atenção

1. Não retire o reservatório de água durante o modo de funcionamento de ar condicionado ou de desumidificação se ele ainda não estiver cheio. Caso contrário, o bessoro soará, alertando para a paragem do compressor. O modo de funcionamento passará para VENTILAÇÃO.

# Manutenção

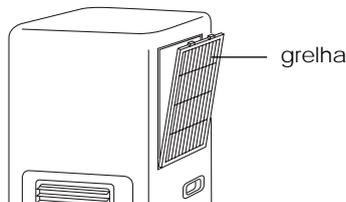
## MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de proceder às operações de limpeza.
- Certifique-se de que o aparelho não está sob tensão antes de proceder às operações de manutenção. Evitará, assim, eventuais acidentes causados por choques eléctricos.
- Não utilize solventes químicos (tais como benzeno e álcool) para limpar a superfície do aparelho. Tal poderá riscar ou danificar a superfície, ou até mesmo deformar toda a parte externa.
- Utilize apenas água com detergentes delicados ou panos macios para limpar ou secar as partes de plástico.
- Para limpar o reservatório de água, retire-o do respectivo local e deite fora a água residual. De seguida, limpe-o com detergente neutro, enxagúe-o e seque-o cuidadosamente. Uma vez concluídas estas operações, insira-o novamente no local de origem.

## FILTRO DE AR

Se o filtro de ar estiver obstruído com sujidade ou pó, o volume do fluxo de ar é reduzido, originando, consequentemente, uma diminuição do rendimento e anomalias no aparelho. O filtro de ar deve ser limpo e/ou lavado de duas em duas semanas no mínimo.

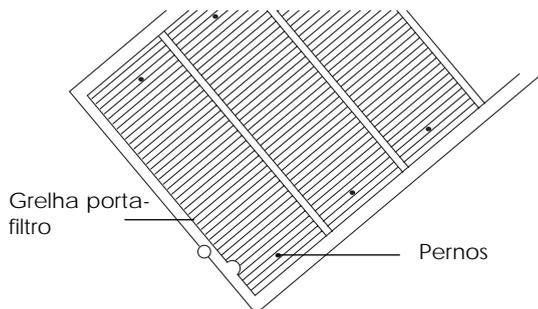
1. Abra a grelha porta-filtro de ar puxando-a para fora.
2. Retire o filtro da grelha porta-filtro.
3. Lave o filtro de ar mergulhando-o delicadamente em água tépida (temperatura não superior a 40°C) (104°F) com um detergente neutro, enxagúe o filtro e seque-o completamente à sombra.



4. Monte novamente o filtro seco na grelha porta-filtro, fixando-o com os pernos de fixação na superfície interna da grelha.
5. Monte novamente a grelha porta-filtro no aparelho, na posição de origem.

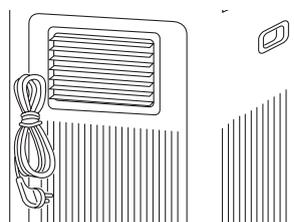
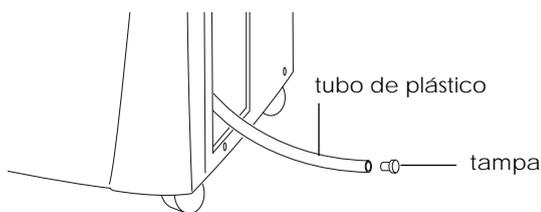
## OPERAÇÕES DE FIM DE ESTAÇÃO

1. Desligue o aparelho e desconecte-o da rede eléctrica retirando a ficha da tomada de alimentação.
2. Apenas nos modelos dotados de tubo de descarga contínua da condensação, antes de retirar a água de drenagem do reservatório, retire a tampa do tubo de plástico,



de modo a fazer fluir a água presente no tubo do reservatório; de seguida, faça funcionar o aparelho no modo de ventilação durante meio dia até secar o interior do aparelho.

3. Elimine a água de condensação do reservatório, limpe e seque.
4. Enrole o cabo de alimentação à volta do enrolador do cabo e tape o aparelho com uma cobertura ou uma bolsa. Conserve-o num local seco.



# Se algo não funcionar

Antes de contactar um Centro de Assistência Técnica autorizado, verifique o seguinte:

| <b>Problemas</b>   | <b>Verifique</b>  | <b>Soluções</b>  |
|--|---|--|
| O aparelho não funciona                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se há uma queda de tensão na rede de alimentação</li> <li>• Se a ficha está, ou não, inserida na tomada de alimentação</li> <li>• Se o interruptor geral ou o interruptor do climatizador estão desligados.</li> <li>• Se a luz do reservatório de drenagem da condensação está acesa.</li> <li>• Se o reservatório de água está correctamente posicionado.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que tal não voltará a ocorrer</li> <li>• Introduza a ficha na tomada de alimentação.</li> <li>• Verifique o interruptor geral ou ligue o interruptor do climatizador.</li> <li>• Elimine a água do reservatório</li> <li>• Coloque o reservatório de água na posição adequada</li> </ul> |
| O arrefecimento não é satisfatório                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se as grelhas de entrada e de saída estão obstruídas</li> <li>• Se existem outras fontes de calor na divisão</li> <li>• Se o filtro de ar está muito sujo</li> <li>• Se a temperatura regulada (SET TEMP) está, ou não, correcta</li> <li>• Se a velocidade do ventilador interno está regulada para um nível baixo</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• limpe e elimine a obstrução</li> <li>• desloque a fonte de calor</li> <li>• limpe o filtro de ar</li> <li>• regule a temperatura</li> <li>• regule a velocidade do ventilador de forma adequada</li> </ul>  |
| Demasiado ruído e demasiadas vibrações                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• É o líquido refrigerante que circula no interior dos tubos</li> <li>• Está inclinado?</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• É normal</li> <li>• Coloque o aparelho na posição horizontal.</li> </ul>  |
| É o líquido refrigerante que circula no interior dos tubos | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A saída de ar através do tubo de descarga está correcta ou segue um percurso sinuoso?</li> <li>• Foram ligadas outras descargas de ar juntamente com o mesmo tubo</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tente manter o tubo de descarga numa posição o mais horizontal possível para facilitar a saída do ar.</li> <li>• Não adicione outras descargas de ar no ponto de saída; utilize o tubo fornecido para todas as descargas de ar.</li> </ul>  |

# Garantia

De'Longhi também é o distribuidor dos produtos da marca "Kenwood"; portanto esta garantia é válida para todos os produtos marca Kenwood ou De'Longhi.

## **GARANTIA**

Solicitamos a todas as pessoas que, ao abrir a embalagem do produto De'Longhi, antes de qualquer atitude com relação a ele, leiam atentamente o manual por inteiro e principalmente verifiquem se a voltagem do aparelho é compatível com a da sua tomada.

Nós garantimos que todos os aparelhos elétricos De'Longhi são isentos de quaisquer defeitos de materiais bem como de sua manufatura.

Nossa obrigação sobre este termo de Garantia está limitada à troca ou conserto gratuito, desde que executados em nossa rede autorizada de assistência técnica, de peças ou dos conjuntos que apresentem defeitos de fabricação, bem como problemas ocorridos durante o transporte até o revendedor de sua escolha, valendo sempre a data da venda ao consumidor.

A Garantia não cobre acessórios de vidro como jarras. No caso de quebra de sua jarra aconselhamos que guarde as partes plásticas e metálicas para que seja necessária a reposição da jarra apenas, e entre em contato com o SAC.

Esta garantia não se aplica caso seja comprovado o uso indevido do produto.

Este produto De'Longhi é fabricado para uso doméstico, não se recomenda sua utilização em locais comerciais sob pena de perda de sua Garantia.

Não autorizamos qualquer outra pessoa ou empresa, que não seja posto autorizado De'Longhi a efetuar conserto em nossos produtos, bem como não autorizamos quaisquer terceiros a assumir em nosso nome qualquer responsabilidade em relação à venda ou quanto ao uso de qualquer produto.

Esta garantia tem prazo de validade de doze meses (Um Ano) a partir da data de sua venda ao primeiro consumidor, com a obrigatoriedade de constar na nota fiscal o número do CPF do mesmo.

**ATENÇÃO:** A NOTA FISCAL deverá ser apresentada com a garantia ou os dados abaixo preenchidos e carimbado pelo revendedor no exercício dos seus direitos.

### **Para os residentes nos E.U.A**

Por favor contatar "toll free" n°:1-800-322-3848  
ou através de nosso site [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

### **M.CASSAB COMÉRCIO E INDUSTRIA LTDA**

Serviço de Atendimento ao Cliente De'Longhi: 0800 77 06 222  
[www.mcassab.com.br](http://www.mcassab.com.br) - [appliances@mcassab.com.br](mailto:appliances@mcassab.com.br)